

**Programma Colloquio OIM
Firenze 4-5 aprile
Accademia della Crusca**

Giovedì 4 aprile

Inizio lavori 11.00

Saluto del Presidente dell'Accademia della Crusca Claudio Marazzini

Luca Serianni, Matthias Heinz, Lucilla Pizzoli

Introduzione

11.40

Marco Biffi, Giovanni Salucci, Irene Fabbri

Innovazioni nella nuova piattaforma OIM

12.30

Monika Messner (Salisburgo)

Gli italianismi nel tedesco comune: revisione, estensione e ricerche approfondite

13.00 – 14.30 Pausa pranzo

14.30

Paolo Silvestri (Siviglia) e Gloria Clavería (Barcellona)

Gli italianismi dello spagnolo nell'OIM: passato, presente e futuro

15.00

Gloria Clavería (Barcellona) e Carolina Julià (Madrid)

Da bergantí a focaccia: biografia degli italianismi del catalano nel OIM

15.40

Elżbieta Jamrozik (Varsavia) e Roman Sosnowski (Cracovia)

Integrato o non integrato? Adattamenti fonetici e morfologici degli italianismi in polacco

16.20 – 16.40 Pausa caffè

16.40

Franco Pierno (Toronto)

Italianismi nell'inglese canadese. Un aggiornamento

17.20

Monica Barsi, Cristina Brancaglion (Università degli Studi di Milano)

I dizionari delle francofonie: una risorsa per la ricerca degli italianismi nel mondo.

18.00 Conclusione prima giornata

19.30 Cena

Venerdì 5 aprile

9.30

Giuseppe Brincat (Malta)

Gli italianismi nel maltese: numeri e tipologia delle voci maltesi

10.00

Clara Bulfoni (Università degli Studi di Milano, in collaborazione con Lin Yang e Letizia Vallini, Università Nankai, Tianjin)

OIM, il caso cinese. Metodi e prospettive di ricerca

10.30

Domenica Minniti

Gli italianismi nel neogreco

11.00 – 11.20 Pausa caffè

11.20

Aleksandra Saržoska e Ruska Ivanovska-Naskova (Skopje)

Gli italianismi nel macedone: ricerche passate e prospettive

11.50

Lorenzo Coveri (Genova)

I dialettismi nella banca dati del DIFIT

12.20 Conclusione dei lavori